



میزان تلفات افراد ملکی در نیمه اول سال ۲۰۱۵ به گونه بی پیشینه بلند باقی مانده است

کابل، ۰۵ اگوست ۲۰۱۵ - دفتر هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما) امروز گفت: درگیری در افغانستان در شش ماه نخست سال ۲۰۱۵ کماکان باعث تلفات سنگین بالای افراد ملکی شده چنانچه این تلفات برابر یا بیشتر از میزان تلفاتی است که در سال ۲۰۱۴ ثبت شده بود.

گزارش شش ماه نخست سال ۲۰۱۵ دفتر یوناما در مورد محافظت افراد ملکی در درگیری های مسلحانه که امروز نشر شد، به تعداد ۴۹۲۱ مورد تلفات افراد ملکی (۱۵۹۲ تن کشته و ۳۳۲۹ تن مجروح) را ثبت نمود که ۱ درصد افزایش در تلفات افراد ملکی نسبت به شش ماه نخست سال ۲۰۱۴ را نشان می دهد.

به اساس این گزارش که به همکاری کمیشنری عالی حقوق بشر ملل متحد ترتیب شده، اکثریت مطلق (۹۰ درصد) تلفات افراد ملکی از اثر درگیری های زمینی، مواد منفجره تعبیه شده، حملات پیچیده و انتحاری و قتل های هدفمند به وقوع پیوست.

"غیر نظامیان افغان مدت هاست که از این جنگ ویرانگر رنج می برند. طوری که در این گزارش ثبت شده، عواقب ناگوار این خشونت ها علیه افراد ملکی باید به پیمانانه وسیع نیاز عاجل به صلح را تقویت کند." این مطلب را نیکولاس هیسم، رئیس دفتر یوناما اظهار داشت.

آقای هیسم، نماینده خاص سرمنشی ملل متحد برای افغانستان، گفت: "تا زمانیکه صلح تامین می شود، تمام طرف های درگیر باید به طور کامل به تعهدات خود مطابق با قوانین بشر دوستانه بین المللی عمل نمایند تا تأثیرات جنگ بالای افراد ملکی به حد اقل کاهش یابد و با اقدامات عملی به ادعای شان مبنی بر محافظت افراد ملکی جامه عمل بپوشانند."

عناصر ضد دولت همچنان عامل بیشترین تلفات افراد ملکی بودند هرچند کاهش اندکی در مجموع تلفات افراد ملکی توسط مخالفین مسلح ثبت شده است؛ یوناما ۷۰ درصد تلفات افراد ملکی را به مخالفین مسلح نسبت داد.

کشته و زخمی شدن افراد ملکی توسط نیروهای طرفدار دولت ۱۶ درصد کل تلفات افراد ملکی (۱۵ درصد توسط نیرو های ملی امنیتی افغان و نیرو های مسلح طرفدار دولت و ۱ درصد توسط نیرو های نظامی بین المللی) را تشکیل می دهد. یوناما نگرانی خود را در زمینه اعلام نمود زیرا این رقم ۶۰ درصد افزایش نسبت به عین زمان در سال ۲۰۱۴ را نشان می دهد؛ عامل عمده چنین افزایش در تلفات افراد ملکی توسط نیروهای طرفدار دولت را درگیری های زمینی تشکیل می دهد.

ده درصد تلفات افراد ملکی را نبرد های تشکیل می دهد که تلفات افراد ملکی به هیچ یک از طرفین درگیری نسبت داده نشده در حالی که بقیای مواد منفجره از دوران جنگ باعث تلفات افراد ملکی ۴ درصد باقی مانده شده است.

درگیری های زمینی میان طرف های منازعه باعث ۱۵۷۷ مورد تلفات افراد ملکی (۳۷۹ کشته و ۱۱۹۸ زخمی) شد؛ هر چند این رقم ۱۹ درصد کاهش را نشان می دهد، هنوز هم عامل عمده تلفات افراد ملکی در افغانستان به شمار می رود. همچنان، مواد منفجره تعبیه شده باعث ۱۱۰۸ مورد تلفات افراد ملکی (۳۸۵ کشته و ۷۲۳ زخمی) شد که این رقم کاهش ۲۱ درصدی را نشان می دهد ولی باز هم دومین عامل عمده تلفات افراد ملکی در افغانستان باقیمانده است.

افزایش تلفات افراد ملکی که در نیمه اول سال ۲۰۱۵ ثبت شده اساساً ناشی از افزایش تلفات افرادی ملکی برخاسته از حملات انتحاری و پیچیده و قتل‌های هدفمند می‌باشند که این تاکتیک‌ها بالاتر تیب سومین و چهارمین عامل عمده تلفات افراد ملکی محسوب می‌شوند. حملات انتحاری و پیچیده که توسط عناصر ضد دولت صورت گرفته است باعث ۱۰۲۲ مورد تلفات افراد ملکی (۱۸۳ کشته و ۸۳۹ زخمی) شد که این رقم افزایش ۷۸ درصدی نسبت به شش ماه نخست سال ۲۰۱۴ را نشان می‌دهد. تلفات افراد ملکی ناشی از قتل‌های هدفمند نیز ۵۷ درصد افزایش داشته و باعث ۶۹۹ مورد تلفات افراد ملکی (۴۴۰ کشته و ۲۵۹ زخمی) شده است؛ قتل‌های هدفمند عامل اصلی مرگ افراد ملکی بوده هر چند این تاکتیک در کل چهارمین عامل تلفات افراد ملکی (کشته و زخمی) می‌باشد.

"این گزارش تکان دهنده است که رنج جانسوز و طولانی افراد ملکی در افغانستان را به شکل عریان بیان می‌دارد؛ افراد ملکی کماکان بیشترین ضربه جنگ مسلحانه را تحمل می‌کنند و در ناامنی و عدم اطمینان زندگی می‌کنند و هراس دارند که شاید آخرین باری باشد که به یک بانک، کورس خیاطی، محکمه و یا محفل عروسی می‌روند. معافیت از مجازات به سبب نقض جدی حقوق بشری جهانی و قانون بشردوستانه بین‌المللی برای مدت بیش از حد در افغانستان حکمفرما بوده است و باعث تشدید دور خشونت شده است. لازم است گام‌های عاجل و مستحکم در راستای حساسه قرار دادن عاملین برداشته شود تا این چرخه زهرآگین شکسته شود، زید رعد الحسین، کمیشنر عالی ملل متحد برای حقوق بشر، آگست ۲۰۱۵، ژنو.

در شش ماه نخست سال ۲۰۱۵، یوناما ۲۳ درصد افزایش در تلفات زنان و ۱۳ درصد افزایش در تلفات اطفال را به ثبت رسانید.

خانم دانیال بیل، رئیس بخش حقوق بشر یوناما گفت: "افزایش در شمار زنان و اطفالی که از اثر خشونت‌های ناشی از جنگ کشته و معلول شده‌اند، نگران‌کننده است. سال جاری یوناما بیشترین رقم تلفات زنان و اطفال را در مقایسه با شش ماه نخست سال‌های گذشته به ثبت رسانده است. تمامی گروه‌های درگیر باید اقدامات بیشتر را برای حفاظت افراد ملکی روی دست گیرند. زمانیکه جنگ یک مادر، طفل، خواهر و یا برادر را از بین می‌برد و یا معلول می‌سازد، پیامد‌های برای خانواده‌ها و جوامع دراز مدت و ویرانگر می‌باشد."

این گزارش به گام‌های کلیدی اشاره می‌کند که باید توسط طرف‌های درگیر به منظور کاهش تلفات افرادی ملکی و حمایت از آن‌ها روی دست گرفته شود که شامل موارد ذیل می‌گردد:

عناصر ضد دولت:

- توقف حملات عمدی بالای افراد و مراکز غیر نظامی به شمول عبادتگاه‌ها و مراکز فرهنگی، دفاتر دولتی ملکی و امدادگران؛
- توقف حملات بدون تفکیک و نامتناسب؛
- توقف شلیک هاوان، راکت و نارنجک از مناطق مزدحم غیر نظامی و به سوی آن؛
- توقف استفاده از مواد منفجره تعبیه شده به ویژه حملات پیچیده و انتحاری در تمامی محلات عبور و مرور افراد ملکی و توقف استفاده غیر قانونی از مواد منفجره تعبیه شده نوع فشاری؛

دولت افغانستان:

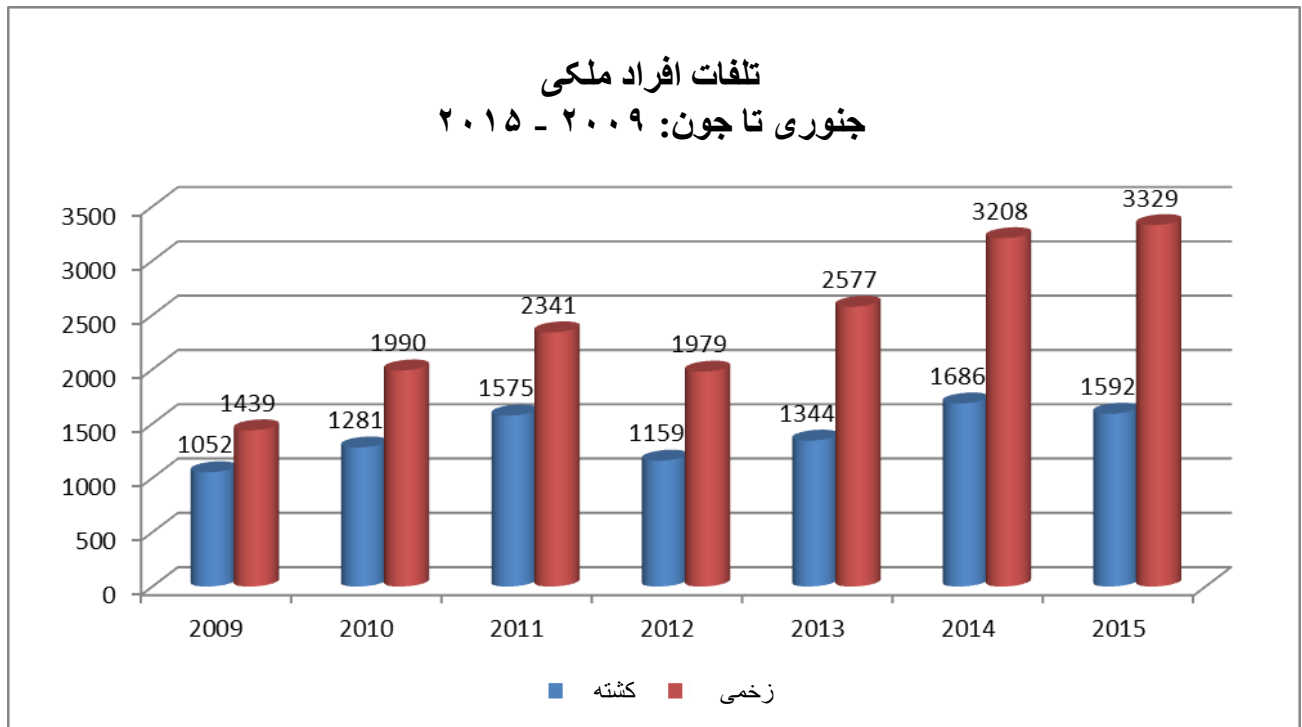
- توقف شلیک هاوان، راکت و نارنجک بر مناطق مزدحم غیر نظامی؛
- طرح و تصویب پالیسی ملی در مورد کاهش تلفات افراد ملکی توأم با پلان عمل که اهداف مشخص جلوگیری از تلفات افراد ملکی در جریان درگیری‌های مسلحانه در آن تصریح شده باشد؛
- انحلال و خلع سلاح تمامی گروه‌های مسلح و شبه نظامی و حصول اطمینان از پاسخگو بودن آن‌عده اعضای گروه‌های مسلح که باعث تخطی‌های حقوق بشری می‌شوند؛

نیرو های نظامی بین المللی:

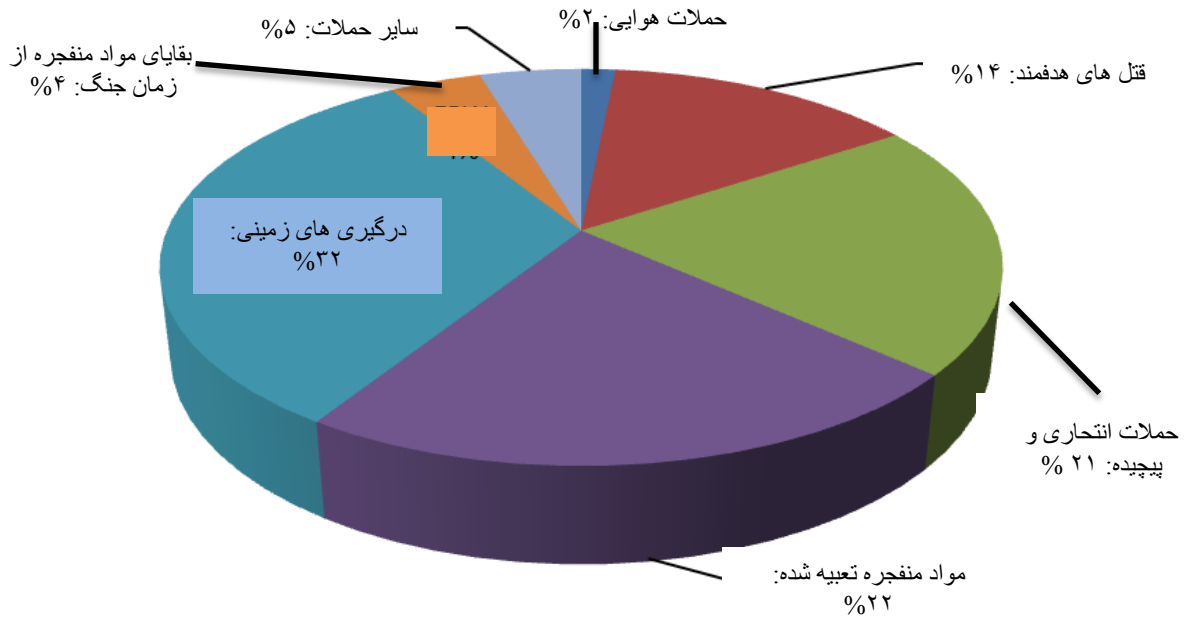
- حمایت از دولت افغانستان در راستای طرح پالیسی ملی در مورد کاهش تلفات افراد ملکی و حمایت در تطبیق برنامه عملی

برای جلوگیری از تلفات افراد ملکی در جریان منازعات مسلحانه؛

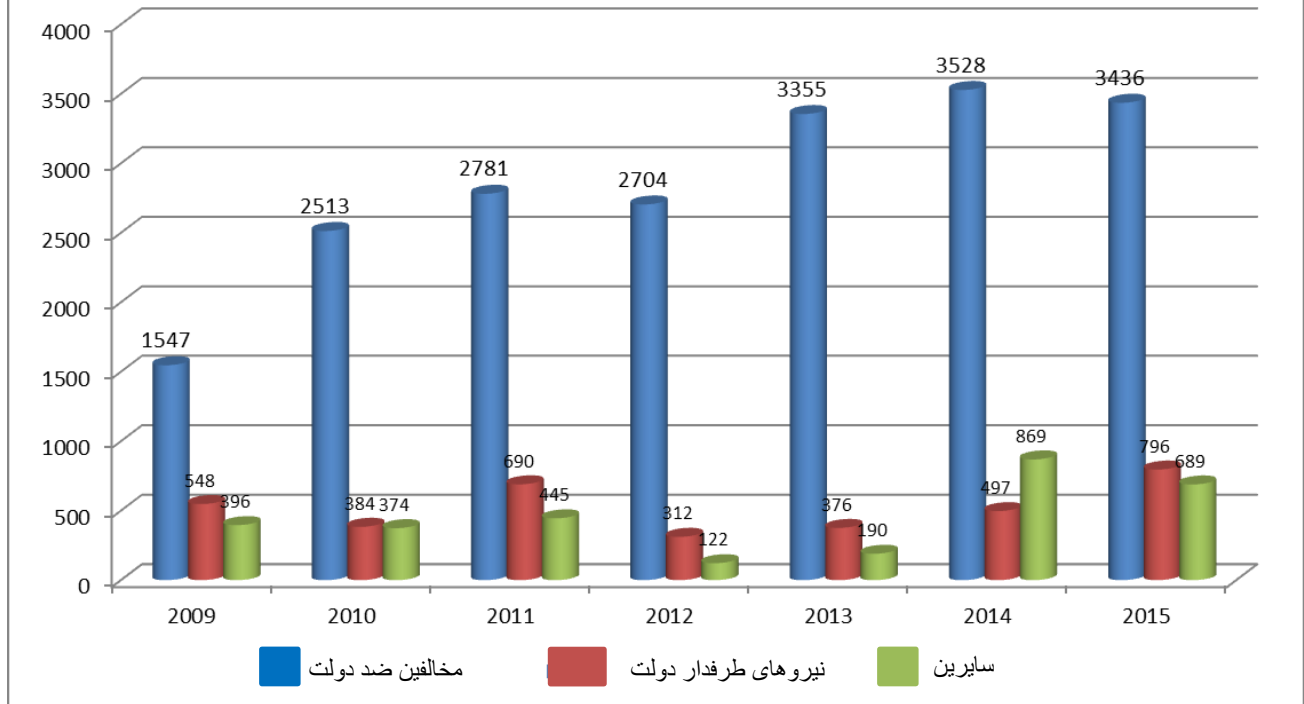
- ادامه اقدامات برای حصول اطمینان از اینکه تمام نیرو های بین المللی نظامی و استخباراتی و نیرو های امنیتی که در افغانستان به گونه مستقل یا در حمایت از نیرو های امنیتی ملی افغان فعالیت می کنند، هر نوع اقدامات لازم را در راستای محافظت افراد ملکی در جریان عملیات های زمینی و هوایی روی دست گیرند؛



تلفات افراد ملکی به اساس تاکتیک و نوع حمله جنوری تا جون: ۲۰۰۹-۲۰۱۵



تلفات افراد ملکی به اساس طرف های درگیری جنوری تا جون: ۲۰۰۹-۲۰۱۵



United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA), Kabul, Afghanistan

For more information, please contact: Spokesperson-UNAMA@un.org

UNAMA online: <http://unama.unmissions.org> • [Facebook](#) • [Twitter](#) • [Flickr](#) • [YouTube](#)